# 1896-04-16

**FAKTA**

Dokumenttype:
Brevkort

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Athen

Omtalte personer:
Petrine Lange
Agnete Skovgaard
Joakim Skovgaard

Arkivplacering:
Mappe 53 nr. 100

**DOKUMENTINDHOLD**

Agnete Skovgaard skriver om nyt i hjemmet og sender 8 dåser med mælk til Niels Skovgaard i Athen.

**TRANSSKRIPTION**

Mappe 53-100

Monseiur Joakim Skovgaard

Athenes, Greece poste restante

Kjære Ven tak for dit Kort med Blækstift og for det fra Megara Korinth, nej jeg tager ikke til Berlin.

I dag har vi tre Piger og i den anledning maa jeg sige alt hvad der skal gøres de falder over hinanden, det er fordi Christine kom tilbage og vil vist rejse igjen, da Broderen er meget syg og Moderen ikke rask, og den Pige som hjælper i Stedet for Kr. er her endnu. P.M. er nu hjemme i disse Dage og i næste Uge hun er vist bange for at gjøre Ulejlighed, da vi skal gøre rent, hun er saa hensynsfuld. Bare Du faar Tid til at skrive lidt til hende. Det gaar rent galt med Morgensangen, rimeligvis paa gr. af de forskellige Pigeforhold. Signe var ude i dag. Mon Niels og Ingeborg har faaet mit Brev om Mælk. Kaptajn Hagedorn var her i dag, nu sender vi 2 smaa Kasser med i alt 8 Daaser Mælk til Niels poste restante Athen.

Capt har forhørt flere steder om Mælkens Godhed og alle synes den er god, men dog er steriliseret Mælk det bedste. Dr. [?]

|Læge har sagt den var god. Børnene hilser. Hav det godt Din Kone 16/4 96|


VERDENSPOSTFORENING
(UNION POSTALE UNIVERSELLE.)
DANMARK.
BREVKORT. (CARTE POSTALE.)
Paa denne Side skrives kun Adressen. (Côté réservé à l'adresse)
Til Monsieur Joakim Skovgaard
0 Sò Kyrovagyou 36. Athènes
poste restante
Grèce.
SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 53 Nr. 108

Nov 93 H.B.

Kjære Ven. Tak for Dit Kort med Blad
skift og for det paa Megara-Korinth,
mig i tager ikke til Berlin.
I dag har vi Ire Piger og i den
Anledning maa jg sige alt hvad der
skal gjøres d. Fald over hinanden
Det er først Christine kom tilbage
vil vist rejse igjen, da Broder
er meget syg og Moderen ikke
rask, og den Pige som hjælper i Hu
det for Pr. er her endnu. I M. er
nu hjemme disse Dage og i næste
Uge kun er vist bange for at gjø
re Ulejlighed, da vi skal gjøre rent
hun er saa hensynsfuld. Jeg
har saar. Tid til at skrive Dit
til hende! Det gaar rent galt med
Morgensangen nemlig vis paa gr.
af de forskjellige Pigeforhold. Signe
var ned idag. Mon Niels og Ingeborg har
faaet mit Brev om Mælk. Kaptain
Hagedorn var her idag, nu sender
2 smaa Kasser mit Salt & Daaser
Mælk til Niels: poste restante Athen.
Kapt. H. har forhørt flere Steder om Mælk
Gotheborg gaa aldrig derop, men det er steri-
liseret Mælk det bedste: Dr. Fjeldsen